

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved D. Martin og J. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Annulation af ansættelsesmyndighedens afgørelse om ikke at yde sagsøgeren bosættelsespenge

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Dhikra Chaouch betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 129 af 6.6.2009, s. 21.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 11. maj 2011 — J mod Kommissionen

(Sag F-53/09) (¹)

(Personalesag — tjenestemænd — social sikring — forsikring mod ulykker og erhvervs sygdomme — vedtægtens artikel 73 — afslag på at anerkende en sygdom som en erhvervs sygdom — forpligtelse til at gennemføre sagen inden for en rimelig frist)

(2011/C 252/106)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: J (London, Det Forenede Kongerige) (ved advokaterne S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis og É. Marchal)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved D. Martin og J. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Annulation af afgørelsen om afslag på sagsøgerens anmodning om, at den sygdom, som sagsøgeren lider af, anerkendes som en erhvervs sygdom, samt af afgørelsen om, at sagsøgeren skal afholde honoraret og omkostningerne til den læge, som sagsøgeren har udpeget, samt halvdelen af honoraret og ekstraomkostningerne til den tredje læge fra lægeudvalget.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen betaler sagsøgeren et beløb på én EUR i erstatning.
- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler en fjerdedel af sagsøgerens omkostninger.
- 4) Sagsøgeren bærer tre fjerdedele af sine omkostninger.

(¹) EUT C 180 af 1.8.2009, s. 64.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 15. februar 2011 — Barbin mod Parlamentet

(Sag F-68/09) (¹)

(Personalesag — tjenestemænd — forfremmelsesåret 2006 — opfyldelse af en af Retten afsagt dom — sammenligning af fortjenester — ligebehandlingsprincippet — forældreorlov på halv tid)

(2011/C 252/107)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Florence Barbin (Luxembourg, Luxembourg) (ved advokaterne S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis og É. Marchal)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (først ved A. Lukošiūtė og C. Burgos, som befuldmægtigede, derefter ved J.F. de Wachter, R. Ignătescu og K. Zejdová, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at forfremme sagsøgeren til lønklasse AD12 i forfremmelsesåret 2006

Konklusion

- 1) Europa-Parlamentet frifindes.
- 2) Florence Barbin betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 220 af 12.9.2009, s. 43.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 13. april 2011 — Sukup mod Kommissionen

(Sag F-73/09) (¹)

(Personalesag — vederlag og godtgørelser — børnetilskud — uddannelsesstillæg — tildeling med tilbagevirkende kraft)

(2011/C 252/108)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Viktor Sukup (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet af Kommissionens kontor »Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder« om ikke at tildele sagsøgeren børnetilskud og uddannelsesstillæg.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Viktor Sukup betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 267 af 7.11.2009, s. 84.

Personalerettens dom (Anden Afdeling) af 26. maj 2011 — Kalmár mod Europol

(Sag F-83/09) (¹)

(Personalesag — ansatte i Europol — afskedigelse — påstand om annullation — betaling af vederlag. — virkningen af en annullationsdom)

(2011/C 252/109)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøger Andreas Kalmár (Haag, Nederlandene) (ved advokat D.C. Coppens)

Sagsøgt: Den Europæiske Politienhed (ved D. Neumann og D. El Houry, som befuldmægtigede, bistået af advokat B. Wägenbaur)

Sagens genstand

Dels påstand om annullation af Europols afgørelser af 4. og 24. februar 2009 om at afskedige sagsøgeren og om at suspendere ham fra tjenesten i opsigelsesperioden. Dels påstand om erstatning for den ikke-økonomiske skade, sagsøgeren har lidt.

Konklusion

- 1) Afgørelsen af 4. februar 2009, hvorved direktøren for Den Europæiske Politienhed (Europol) opsagde Andreas Kalmár's tidsbegrænsede kontrakt, afgørelsen af 24. februar 2009, hvorved Europols direktør fritog den pågældende fra forpligtelsen til at gøre tjeneste i opsigelsesperioden samt afgørelsen af 18. juli 2009 om afslag på sagsøgerens klage, annulleres.
- 2) Europol tilpligtes at betale sagsøgeren et beløb på 5 000 EUR i erstatning.
- 3) I øvrigt frifindes Europol.
- 4) Europol bærer sine egne omkostninger og betaler Andreas Kalmár's omkostninger.

(¹) EUT C 24 af 30.1.2010, s. 80.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 13. april 2011 — Scheefer mod Parlamentet

(Sag F-105/09) (¹)

(Personalesag — midlertidigt ansat — forlængelse af en tidsbegrænset kontrakt — konvertering af den tidsbegrænsede kontrakt til en kontrakt på ubestemt tid — artikel 8, første afsnit, ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte)

(2011/C 252/110)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Séverine Scheefer (Luxembourg, Luxembourg) (ved advokaterne R. Adam og P. Ketter)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (først ved R. Ignătescu og L. Chrétien, derefter ved R. Ignătescu og S. Alves, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Europa-Parlamentets afgørelser om afslag på at konvertere sagsøgerens ansættelseskontrakt som midlertidigt ansat til en kontrakt på ubestemt tid i henhold til artikel 8, stk. 1, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte, samt påstand om erstatning for den skade, sagsøgeren har lidt

Konklusion

- 1) Afgørelsen indeholdt i skrivelsen af 12. februar 2009, hvorved Europa-Parlamentets generalsekretær meddelte Séverine Scheefer dels at det ikke havde været muligt at finde en juridisk acceptabel løsning, som gjorde det muligt for hende at fortsætte sin ansættelse ved lægepraksisen i Luxembourg (Luxembourg), dels at hendes kontrakt som midlertidigt ansat udløb den 31. marts 2009, annulleres.
- 2) Europa-Parlamentet tilpligtes at betale Séverine Scheefer differencen mellem, på den ene side, det vederlag, som hun kunne have oppebåret, hvis hun var forblevet ansat i Europa-Parlamentet, og, på den anden side, den løn, de honorarer, den arbejdsløshedsunderstøttelse og alle øvrige godtgørelser, som hun rent faktisk har modtaget siden den 1. april 2009 i stedet for det vederlag, hun oppebar som midlertidig ansat.
- 3) I øvrigt frifindes Europa-Parlamentet.
- 4) Europa-Parlamentet bærer sine egne omkostninger og betaler Séverine Scheefers omkostninger.

(¹) EUT C 37 af 13.2.2010, s. 52.